



CONSEIL COMMUNAL DU 23 NOVEMBRE 2021
GEMEENTERAAD VAN 23 NOVEMBER 2021

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 CC - Adoption du registre des délibérations de la séance du 26.10.2021
GR - Goedkeuring van het register der beraadslagingen van de zitting van 26.10.2021

- 2 CC - Coronavirus-COVID-19 - Point sur la situation - Prise d'acte
GR - Coronavirus-COVID-19 - Stand van zaken - Akteneming

- 3 CC - Comité de concertation entre la commune et le C.P.A.S. - Procès-verbal de la réunion du Comité du 15.10.2021 - Prise d'acte
GR - Overlegcomité tussen de gemeente en het O.C.M.W. - Notulen van de vergadering van het Comité van 15.10.2021 - Akteneming

- 4 CC - Personnel communal - Règlement de travail - Modification n° 15 - Politique téléphonie mobile et PC portable (*Confidentiel*)
GR - Gemeentelijk personeel - Arbeidsreglement - Wijziging nr. 15 - Beleid inzake mobiele telefoons en laptops (*Vertrouwelijk*)

- 5 CC - Personnel communal non-enseignant - Règlement relatif à la mise au vert - Approbation (*Confidentiel*)
GR - Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Reglement betreffende teambuilding - Goedkeuring (*Vertrouwelijk*)

- 6 CC - Personnel communal non-enseignant - Protocole d'accord sectoriel 2021/1 conclu au sein du comité C de la Région de Bruxelles-Capitale pour les services publics locaux - Années 2021 à 2025 - Revalorisation salariale du personnel - Approbation - Dispositions - Statut pécuniaire - Modification n° 39 (*Confidentiel*)
GR - Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Protocolakkoord 2021/1 afgesloten in Comité C van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de plaatselijke openbare diensten - Jaren 2021 tot 2025 -

- 7 CC - Convention cadre - Stages non rémunérés - Haute Ecole Léonard de Vinci, secteur des sciences humaines et sociales/Ecoles communales de Woluwe-Saint-Pierre - Approbation (*Confidentiel*)
- GR - Kaderovereenkomst - Onbetaalde stages - Haute Ecole Léonard de Vinci, sector menswetenschappen en sociale wetenschappen/Gemeentelijke scholen van Sint-Pieters-Woluwe - Goedkeuring (*Vertrouwelijk*)
-
- 8 CC - A.S.B.L. dans lesquelles la commune est statutairement représentée - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et proposition dans le cadre de la représentation de la commune au sein des conseils d'administration et dans le cadre de l'attribution de fonctions - Modification
- GR - V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en voorstel in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de raden van bestuur en in het kader van de toekenning van functies - Wijziging
-
- 9 CC - Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C.R.L. BRUTELE - Assemblées générale ordinaire du 14.12.2021 - Vote sur l'ensemble des points mis à l'ordre du jour de cette assemblée générale
- GR - Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V.B.A. BRUTELE - Gewone algemene vergadering van 14.12.2021 - Stemming over alle punten op de agenda van deze algemene vergadering
-
- 10 CC - Projet régional de Vidéo Protection - Service de caméras temporaires - Demande d'avis de l'organisme d'intérêt public Bruxelles Prévention & Sécurité - Avis positif
- GR - Gewestelijk project van Videobewaking - Tijdelijke cameradienst - Verzoek om advies van de organisatie van openbaar belang Brussel Preventie & Veiligheid - Positief advies
-
- 11 CC - Extension du réseau de caméras à Lecture Automatique de Plaques d'Immatriculation (A.N.P.R.) sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Demande d'avis de l'organisme d'intérêt public Bruxelles Prévention & Sécurité - Avis positif
- GR - Uitbreiding van het netwerk van camera's met automatische nummerplaatherkenning (A.N.P.R.) op het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Verzoek om advies van de organisatie van openbaar belang Brussel Preventie & Veiligheid - Positief advies
-
- 12 CC - Introduction à l'essai d'un nouvel équipement au sein de la Zone de Police 5343 Montgomery - Caméras mobiles portatives de type bodycam - Autorisation préalable du Conseil communal
- GR - Invoering, bij wijze van proef, van nieuwe uitrusting binnen de Politiezone 5343 Montgomery - Draagbare mobiele camera's van het type "bodycam" - Voorafgaande toestemming van de Gemeenteraad

-
- 13 CC - Propriétés communales - Parc de Woluwe - Centre sportif - Exploitation de l'école de tennis - Concession - Convention - Approbation - Dispositions - Exercices 2022-2024
- GR - Gemeente-eigendommen - Woluwe Park - Sportcentrum - Uitbating van de tennisschool - Concessie - Overeenkomst - Goedkeuring - Beschikkingen - Dienstjaren 2022-2024
-
- 14 CC - Plaines de jeux ludo-sportives - Rénovation de l'aire de jeux du Bémel - Engagements formels - Exercice 2021
- GR - Speelpleinen - Renovatie van de Bémel speelplein - Formele verbintenissen - Dienstjaar 2021
-
- 15 CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2021
- GR - Opdrachten voor werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2021
-
- 16 CC - Environnement et Développement Durable - Convention pour l'étude de potentiel de déconnexion des eaux pluviales sur l'ensemble du territoire communal par technologie numérique - Subvention - Approbation - Exercices 2022 et 2023
- GR - Milieu en Duurzame Ontwikkeling - Overeenkomst voor het onderzoek naar het potentieel voor het ontkoppeling van het regenwater van de hele gemeente met behulp van digitale technologie - Subsidie - Goedkeuring - Dienstjaren 2022 en 2023
-
- 17 CC - Magasin communal - Rénovation du système de chauffage - Ventilation - Engagements formels - Exercice 2021
- GR - Gemeentelijk magazijn - Renovatie van de verwarmingsinstallatie - Ventilatie - Formele verbintenissen - Dienstjaar 2021
-
- 18 CC - C.P.A.S. - Conseil de l'Action Sociale du 27.10.2021 - Modification budgétaire n° 2 - Exercice 2021 - Approbation
- GR - O.C.M.W. - Raad voor Maatschappelijk Welzijn van 27.10.2021 - Begrotingswijziging nr. 2 - Dienstjaar 2021 - Goedkeuring
-
- 19 CC - C.P.A.S. - Conseil de l'Action Sociale du 22.11.2021 - Modification budgétaire n° 3 - Exercice 2021
- GR - O.C.M.W. - Raad voor Maatschappelijk Welzijn van 22.11.2021 - Begrotingswijziging nr. 3 - Dienstjaar 2021

-
- 20 CC - Budget de l'exercice 2021 - Modification n° 3
- GR - Begroting van het dienstjaar 2021 - Wijziging nr. 3
-
- 21 CC - A.S.B.L. LES STATIONS DE PLEIN AIR - Exercice d'activité 2020 - Documents comptables - Prise d'acte
- GR - V.Z.W. "LES STATIONS DE PLEIN AIR" - Dienstjaar 2020 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming
-
- 22 CC - A.S.B.L. WOLUGRAPHIC - Exercice d'activité 2020 - Documents comptables - Prise d'acte
- GR - V.Z.W. WOLUGRAFIC - Dienstjaar 2020 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming
-
- 23 CC - Eglise Protestante Evangélique de Bruxelles-Woluwe - Budget de l'exercice 2022 - Avis favorable
- GR - Protestantse Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe - Begroting van het dienstjaar 2022 - Gunstig advies
-
- 24 CC - Parkings - Horodateurs - Contrat à conclure entre la S.A. Be Mobile et la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Approbation
- GR - Parkeerplaatsen - Parkeerautomaten - Overeenkomst te sluiten tussen de N.V. Be Mobile en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Goedkeuring
-
- 25 CC - Règlement relatif à la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques - Exercice d'imposition 2022 - Fixation du taux
- GR - Reglement betreffende de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting - Aanslagjaar 2022 - Vaststelling van de aanslagvoet
-
- 26 CC - Règlement relatif à la taxe communale additionnelle au précompte immobilier - Exercice d'imposition 2022 - Fixation du taux
- GR - Reglement betreffende de aanvullende gemeentebelasting op de onroerende voorheffing - Aanslagjaar 2022 - Vaststelling van de aanslagvoet
-
- 27 CC - Règlement relatif aux centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique - Exercice d'imposition 2022 - Fixation du taux
- GR - Reglement betreffende de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies - Aanslagjaar 2022 - Vaststelling van de aanslagvoet

-
- 28 CC - Règlement-redevance relatif à la politique communale de stationnement - Renouvellement des cartes de stationnement - Convention d'utilisation FAS du Service Public Fédéral Stratégie et Appui - Approbation
- GR - Retributiereglement betreffende het gemeentelijke parkeerbeleid - Hernieuwing van de parkeerkaarten - Gebruikersovereenkomst FAS van de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning - Goedkeuring
-
- 29 CC - Culture - Politique Culturelle Locale Néerlandophone - Répartition du subside en faveur d'associations socio-culturelles - Exercice 2021
- GR - Cultuur - Nederlandstalig Lokaal Cultuurbeleid - Verdeling van de subsidie ten gunste van sociaal-culturele verenigingen - Dienstjaar 2021
-
- 30 CC - Interpellation - "Maisons Sport Bien-Etre" (Mme Cécile VAINSEL) (*Complémentaire*)
- GR - Interpellatie - "Sport en Welzijn-huizen" (Mevr. Cécile VAINSEL) (*Aanvullend*)
-
- 31 CC - Interpellation - "Bilan de Fluicity" (Mme Cécile VAINSEL) (*Complémentaire*)
- GR - Interpellatie - "Balans over Fluicity" (Mevr. Cécile VAINSEL) (*Aanvullend*)
-
- 32 CC - Interpellation - "Installation de 2 pistes cyclables monodirectionnelles N/S avenue de Tervueren sur son tronçon manquant" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL et M. Etienne DUJARDIN) (*Complémentaire*)
- GR - Interpellatie - "Aanleg van 2 eenrichtingsfietspaden N/Z Tervurenlaan op het ontbrekende gedeelte " (Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL en Dhr. Etienne DUJARDIN) (*Aanvullend*)
-
- 33 CC - Interpellation - "Dossier Dames Blanches" (M. Etienne DUJARDIN) (*Complémentaire*)
- GR - Interpellatie - "Dossier van de Witte Vrouwen" (Dhr. Etienne DUJARDIN) (*Aanvullend*)
-
- 34 CC - Interpellation - "Entretien des voiries au Chant d'Oiseau" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL et Mme Olivia CASTERMAN) (*Complémentaire*)
- GR - Interpellatie - "Wegonderhoud aan de Vogelzang" (Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL en Mevr. Olivia CASTERMAN) (*Aanvullend*)

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Florence van Lamsweerde

Damien De Keyser